



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

dinsdag

mardi

12-12-2000

12-12-2000

14:15 uur

14:15 heures

INHOUD

Berichten van verhindering	1
ONTWERP VAN PROGRAMMAWET	1
Ontwerp van programmawet voor het begrotingsjaar 2001 (950/1 tot 15)	1
<i>Algemene besprekking (voortzetting)</i>	1
Sprekers: Yves Leterme, Hagen Goyaerts, Alfons Borginon, Johan Vande Lanotte, vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie , Alexandra Colen, Yvan Mayeur, Filip Anthuenis, Michèle Gilkinet, Luc Paque, Guy D'haeseleer, Daniel Bacquelaine, voorzitter van de PRL FDF MCC-fractie, Els Van Weert	

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

12

SOMMAIRE

Excusés	1
PROJET DE LOI-PROGRAMME	1
Projet de loi-programme pour l'année budgétaire 2001 (950/1 à 15)	1
<i>Discussion générale (continuation)</i>	1
Orateurs: Yves Leterme, Hagen Goyaerts, Alfons Borginon, Johan Vande Lanotte, vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l' Économie sociale , Alexandra Colen, Yvan Mayeur, Filip Anthuenis, Michèle Gilkinet, Luc Paque, Guy D'haeseleer, Daniel Bacquelaine, président du groupe PRL FDF MCC , Els Van Weert	

ORDRE DES TRAVAUX

12

PLENUMVERGADERING

van

DINSDAG 12 DECEMBER 2000

14:17 uur

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MARDI 12 DÉCEMBRE 2000

14:17 heures

De vergadering wordt geopend om 14.16 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

De voorzitter: Een intern besluit en een reeks mededelingen moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij zullen in bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen worden.

Berichten van verhindering

Wegens ziekte : Greta D'Hondt, Jan Mortelmans
 Ambtsplicht: Elio di Rupo
 Raad van Europa: Georges Clerfayt
 Buitenslands: Jacqueline Herzet

De voorzitter: Aangezien geen enkele minister aanwezig is, schors ik de vergadering tot 14.30 uur.

De vergadering wordt geschorst om 14.17 uur.

Ze wordt hervat om 14.30 uur.

Ontwerp van programmawet

01 Ontwerp van programmawet voor het begrotingsjaar 2001 (950/1 tot 15)

Algemene bespreking (voortzetting)

De voorzitter: Wij zetten de bespreking voort met de sectoren Financiën en Begroting – Binnenlandse Zaken – Volksgezondheid.

01.01 Yves Leterme (CVP): Ik heb vragen bij de artikels 69, 70 en 71 van de programmawet die handelen over het invoeren van de euro en de manier waarop de overgang wordt gepland. Wij hebben de compatibiliteit van de financieringswet met de Europese regelgeving in vraag gesteld.

La séance est ouverte à 14.16 heures par M. Herman De Croo, président.

Le président: Une décision interne et une série de communications doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Excusés

Raisons de santé: Greta D'Hondt, Jan Mortelmans
 Obligation de mandat : Elio di Rupo
 Conseil de l'Europe: Georges Clerfayt
 A l'étranger : Jacqueline Herzet

Le président: Etant donné qu'il n'y a aucun ministre présent, je suspend la séance jusqu'à 14.30 heures.

La séance est suspendue à 14.17 heures.

Elle est reprise à 14.30 heures.

Projet de loi-programme

01 Projet de loi-programme pour l'année budgétaire 2001 (950/1 à 15)

Discussion générale (continuation)

Le président: Nous poursuivons la discussion générale. Nous abordons maintenant les secteurs Finances et Budget – Intérieur – Santé publique.

01.01 Yves Leterme (CVP): Je me pose un certain nombre de questions concernant les articles 69, 70 et 71 de la loi-programme qui traitent de l'entrée en vigueur de l'euro et de la manière dont la transition est prévue. Nous avons remis en question la compatibilité de la loi de financement avec la réglementation européenne.

De eerste minister bevestigde dat er inderdaad een probleem van onverzoenbaarheid zou kunnen rijzen. De minister van Financiën heeft hierover een advies gevraagd aan de Europese Commissie. Is dit de normale gang van zaken? Is de maatregel verenigbaar met de concurrentiewetgeving? Heeft de Europese Commissie al een advies gegeven?

Artikel 15 over de economische enquête doet een vraag rijzen met betrekking tot de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Werd het advies van de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer gevraagd in verband met de vrijstelling waarvan het NIS geniet?

01.02 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Ik zal het hebben over de aanpassing van de winstverdeling van de Nationale Loterij. De middelen van de Nationale Loterij worden eerlang overgeheveld naar de Gemeenschappen en Gewesten in het kader van de fiscale autonomie. Toch wordt in deze programmawet nog gesleuteld aan de monopolierende die de Nationale Loterij verschuldigd is aan de federale overheid.

Welke criteria werden gehanteerd om het bedrag van die rente op te trekken van 2,5 naar 3,5 miljard? Waarom werd niet gekozen voor een lineaire heffing op het omzetcijfer.

Het risico bestaat dat de bijdrage later dient te worden aangepast via een wetswijziging.

De bestemming van de winst is bij wet vastgelegd. Nu komt er een jaarlijks winstverdelingsplan bij. De winst zal dus verdeeld worden in functie van een politieke verdeelsleutel. Thans gebeurt de verdeling al onder meer voor een reeks organisaties van openbaar nut. Voor 2000 gaat het om 7,5 miljard. Voor 2001 is zelfs het Centrum voor gelijkheid van kansen en rasismebestrijding opgenomen in de lijst. Dat Centrum werkt autonoom en ontsnapt aan elke parlementaire controle. Het is een politiek instrument dat met belastinggeld het Vlaams Blok bestrijdt. De winstverdeling van de Nationale Loterij blijft voor 2001 een volledig duistere zaak. Ook de minister kan daarover niets meedelen. De bevoegdheden van het Centrum worden zelfs uitgebreid. Ook de werkingsmiddelen, evenals het aantal medewerkers, zullen worden verdubbeld. De kosten worden uit de begroting weggemoffeld. Wij stellen vast dat ook het Europees Centrum voor vermist en seksueel mishandelde kinderen deel uitmaakt van de winstverdelingslijst van de Nationale Loterij. Ik vind het ethisch bedenkelijk om de winst van de Nationale Loterij, toch vooral een "gokkerij", te gebruiken om dit Centrum te

Le premier ministre a confirmé qu'il pourrait en effet se poser un problème de compatibilité. Le ministre des Finances a demandé l'avis de la Commission européenne à ce sujet. Est-ce la façon normale de procéder? Cette mesure peut-elle se concilier avec la législation en matière de concurrence? La Commission européenne a-t-elle déjà rendu un avis ?

L'article 15 de l'enquête économique soulève une question concernant la protection de la vie privée des personnes. S'est-on enquis de l'avis de la Commission pour la protection de la vie privée concernant la dispense dont bénéficie l'INS ?

01.02 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Mon intervention concerne l'adaptation de la répartition des bénéfices de la Loterie Nationale. Dans le cadre de l'autonomie fiscale, les moyens de la Loterie Nationale seront prochainement transférés aux Communautés et aux Régions. Or, cette loi-programme modifie encore la rente de monopole dont la Loterie Nationale doit s'acquitter auprès des autorités fédérales.

Sur la base de quels critères ce montant a-t-il été porté de 2,5 à 3,5 milliards de francs ? Pour quelle raison n'a-t-on pas opté pour l'imposition linéaire du chiffre d'affaires ?

Le risque de devoir procéder à une adaptation de la contribution par la voie d'une modification de la loi est réel.

L'affectation du bénéfice est prévue par la loi. Or, voilà qu'on instaure un plan annuel de répartition des bénéfices, fixé par arrêté royal délibéré en conseil des ministres. Les bénéfices seront donc répartis en fonction d'une clé de répartition politique. Cette répartition se fait déjà pour une série d'organisations d'intérêt public, etc. Pour l'année 2000, il s'agit d'un montant de 7,5 milliards. Sur la liste pour 2001 figure même le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, qui fonctionne de façon autonome et échappe à tout contrôle parlementaire. C'est un instrument purement politique qui se sert des deniers publics pour combattre le Vlaams Blok. La répartition des bénéfices pour 2001 reste totalement obscure pour la Loterie nationale. Même le ministre n'est pas en mesure de nous éclairer à ce sujet. Ses compétences du centre seront étendues. Ses moyens d'action ainsi que l'effectif de son personnel seront doublés. Les frais sont escamotés dans le budget. Par ailleurs, nous constatons que le Centre européen pour Enfants disparus et exploités apparaît également sur la liste pour la répartition des bénéfices de la Loterie nationale. Prétendre

betoelagen.

Wij keuren de aanpassing van de artikelen met betrekking tot de Nationale Loterij niet goed. Wij eisen de onmiddellijke overheveling van de Nationale Loterij naar Vlaanderen en Wallonië.

01.03 Alfons Borginon (VU&ID): Ik zal het hebben over de oude artikelen 6 en 7 over de Nationale Loterij en over hun verband met de Lambermont-akkoorden.

Artikel 6 verhoogt het maximum bedrag van de monopolierente van 2,5 miljard naar 3,5 miljard, omdat de winsten van de Nationale Loterij sinds 1994 zouden zijn toegenomen. Het maximum van 2,5 miljard in 1994 stemde overeen met 7,28 procent, de 3,5 miljard nu met 8,27 procent van de omzet.

De Nationale Loterij is volgens mij bedoeld om haar opbrengsten te bestemmen voor goede doeleinden. De verhoging van deze monopolierente staat daar haaks op een doet ook afbreuk aan de mogelijkheid voor de Gemeenschappen om deze middelen te besteden.

Voor artikel 7 geldt hetzelfde probleem. Los van het winstverdelingsplan kunnen middelen worden opgenomen voor de federale overheid. Hoe valt dat te rijmen met de overheveling van de middelen van de Nationale Loterij naar de Gemeenschappen? Is het zo dat die middelen die nu vrijgemaakt worden louter een voorschot zijn op een later te regionaliseren Nationale Loterij of wil men die middelen verminderen en de regionale aanwending aan banden leggen? In dat geval gaat het om een niet-loyale uitvoering van de Lambermont-akkoorden. Voor de VU moet de volledigheid van de middelen overgeheveld worden naar de Gemeenschappen, met minder gaan wij niet akkoord.

01.04 Minister Johan Vande Lanotte (Nederlands): In het Lamberrmont-akkoord staat niet dat alle Loterij-gelden naar de Gemeenschappen worden overgeheveld, maar enkel die gelden die nu al aan de Gemeenschappen worden toegekend.

01.05 Alfons Borginon (VU&ID): Het lijkt mij evident dat alle middelen die aan de Gemeenschappen worden toegewezen, inclusief het groeiritme, worden overgeheveld.

01.06 Alexandra Colen (VLAAMS BLOK): Ik zal

utiliser les bénéfices de la Loterie nationale, c'est-à-dire d'un jeu de hasard, pour subventionner ce centre me paraît participer d'une conception douteuse de l'éthique.

Nous n'approuvons pas la modification des articles relatifs à la Loterie nationale, et réclamons le transfert immédiat de la Loterie nationale à la Flandre et à la Wallonie

01.03 Alfons Borginon (VU&ID): Mon intervention concerne les anciens articles 6 et 7 relatifs à la Loterie Nationale et leur rapport avec les accords du Lambermont.

L'article 6 prévoit de porter le montant maximum de la rente de monopole de 2,5 à 3,5 milliards de francs étant donné que les bénéfices de la Loterie Nationale auraient augmenté depuis 1994. Le plafond de 2,5 milliards en 1994 correspondait à 7,28% du bénéfice. Le plafond de 3,5 milliards correspond à 8,27% du bénéfice.

A mon estime, les recettes de la Loterie Nationale doivent être affectées au soutien de nobles causes. La hausse de cette rente de monopole est en nette contradiction avec cet objectif et empêche les Communautés d'affecter ces ressources.

Le même problème se pose pour l'article 7. Indépendamment du plan de répartition des bénéfices, des moyens peuvent être prélevés pour les autorités fédérales. Comment concilier cela avec le transfert de moyens de la Loterie Nationale vers les Communautés ? Est-il exact que les moyens qui sont actuellement dégagés représentent l'amorce d'une future régionalisation de la Loterie Nationale ou souhaite-t-on diminuer ces moyens afin de limiter leur affectation régionale ? Il s'agirait dans ce cas d'un manque de loyauté dans l'application des accords du Lambermont. La VU estime que c'est la totalité des moyens qui doit être transférée aux Communautés. Nous n'avons pas l'intention de transiger sur ce point.

01.04 Johan Vande Lanotte , ministre: (en néerlandais) Les accords du Lambermont ne prévoient pas le transfert de l'ensemble des recettes de la Loterie Nationale vers les Communautés, mais seulement le transfert des recettes qui leur sont déjà allouées.

01.05 Alfons Borginon (VU&ID): Il me semble évident que l'ensemble des moyens alloués aux Communautés doivent être transférés, en prenant également en compte le rythme de croissance.

01.06 Alexandra Colen (VLAAMS BLOK): Je

het hebben over de artikelen 67 en 68 in verband met de overgang naar de chartale euro. Ik betreur het taalgebruik in deze artikelen. Men heeft het onder meer over *frontloading*. Ook in de memorie van toelichting lezen we wartaal, wat haaks staat op door de regering aangekondigde duidelijke communicatie met de burger.

De eerste *frontloading* zou 250 miljoen mogen kosten, de demonetisatie 600 miljoen, in totaal dus 850 miljoen. Nog belangrijker worden het tijdverlies en de chaos die met de invoering van de euro gepaard zullen gaan.

De bevolking wil de euro niet. Daarover zou een referendum moeten worden georganiseerd, zoals 6 op 10 mensen dat willen. Ook in vele andere Europese landen is de meerderheid van de bevolking voor een referendum. In Denemarken, waar een referendum werd georganiseerd, was het verdict negatief voor de euro.

Ook bij ons wil de bevolking niet van de euro weten. Een referendum zal dit duidelijk maken. Het Vlaams Blok zal zich verzetten tegen de overgangsmaatregelen die in de programmawet opgenomen zijn om de euro te kunnen invoeren. De euro is het product van een globalistische, kapitalistische kaste. Wij blijven eisen dat het volk zich mag uitspreken over de euro. Deze regering had de economische wind in de zeilen, toen zijn midden 1999 aantrad. De euro begon echter onmiddellijk aan waarde te verliezen tegenover de yen en de dollar. De Europese Centrale Bank verliest stilaan alle geloofwaardigheid. De EURO verloor meer waarde tegenover de yen, dan tegenover de dollar, terwijl de Amerikaanse economie in de lift zit en de Japanse economie slabakt. De euro is een megalomaan politiek project met weinig economische logica.

01.07 Yvan Mayeur (PS): Ik zal het meer bepaald hebben over de sociale integratie.

In de commissie heeft mijn fractie uiteengezet dat er uiteraard opvang moet komen voor de eerst aangekomen asielzoekers. Dat is een federale bevoegdheid. Dat kan niet worden afgewenteld op de OCMW's. Er kan ook een beroep worden gedaan op particuliere NGO's. De regering heeft

m'attendrai plus particulièrement sur les articles 67 et 68 relatifs au passage à l'euro fiduciaire. Je regrette l'emploi de certains termes dans ces articles. Ainsi, il y est question de *frontloading* dans le texte néerlandais, comme traduction de préalimentation. De même, quel charabia dans l'exposé des motifs! J'y vois une contradiction flagrante avec la volonté affirmée par le gouvernement d'une communication claire avec le citoyen.

Dans un premier temps, le coût de la préalimentation pourra monter à 250 millions de francs, celui de la démonétisation des francs à 600 millions, soit un budget total de 850 millions. Plus importants encore seront la perte de temps et le chaos qu'entraînera le passage à l'euro.

La population ne veut pas de l'euro. Il faudrait organiser un référendum à ce sujet, comme le souhaitent 6 citoyens sur 10. Dans de nombreux autres pays européens aussi, la majorité de la population est favorable à un référendum. Au Danemark, où il a été procédé à une telle consultation, le verdict populaire a été négatif.

Chez nous non plus, la population ne veut pas entendre parler de l'euro, ce qu'un referendum ne manquerait pas de mettre en évidence. Le Vlaams Blok s'opposera à la mise en œuvre des mesures de transition inscrites dans la loi programme dans le cadre de l'instauration de l'euro. L'euro est le produit d'une caste de capitalistes qui cherchent à tirer avantage de la globalisation de l'économie. Nous continuons à exiger que la population puisse s'exprimer sur cette matière. Economiquement, le gouvernement avait le vent en poupe au moment de son arrivée au pouvoir, à la mi-1999. Cependant, dès son instauration, l'euro a commencé à faiblir face au yen et au dollar. La Banque centrale européenne perd peu à peu toute crédibilité. L'euro s'est déprécié davantage par rapport au yen que par rapport au dollar, alors que l'économie américaine est florissante et que l'économie japonaise est en perte de vitesse.

L'euro est un projet politique empreint de megalomanie et dépourvu de toute logique économique.

01.07 Yvan Mayeur (PS): J'interviendrai au sujet des points d'intégration sociale.

En commission, mon groupe a exposé qu'il estime qu'il faut, bien entendu, des places d'accueil pour les demandeurs d'asile primo-arrivants. Cela relève de la responsabilité du fédéral. On ne peut en charger les seuls CPAS. Des ONG privées peuvent être sollicitées également. Mais faire appel à des

zich er echter niet toe verbonden om zich te wenden tot particuliere vennootschappen met winstoogmerk. Opvang mag geen lucratieve business worden. Daarom hebben wij een amendement ingediend dat ertoe strekt de overheidscontrole op de in deze sector bedrijvige instellingen te waarborgen, om te vermijden dat de opvang van kandidaat-politieke vluchtelingen gecommercialiseerd wordt.

Ik had voorgesteld dat de mensen, bij gebrek aan de nodige infrastructuur, sociale steun ontvangen die door het OCMW wordt uitgekeerd, door de staat wordt gefinancierd en wordt toegekend op grond van de specifieke situatie van de aanvrager. De minister antwoordde in de commissie dat het nieuwe artikel 57ter-bis in een afwijking daartoe voorziet. De interpretatie van de minister lijkt mij niet zonder belang, en zou hier in de plenaire vergadering herhaald moeten worden. Vanochtend vernam ik evenwel dat de regering beslist heeft de opvangcentra te ontruimen en op die manier plaats te maken voor nieuwkomers.

Ik dacht dat men afgestapt was van dat soort oplossingen, maar jammer genoeg is het geen grap. Welke procedure zal daarbij gevuld worden?

01.08 Minister Johan Vande Lanotte (Frans) : Er is de regel van de doorverwijzing naar het OCMW na vier maanden. De mensen mogen het centrum vroeger verlaten wanneer duidelijk is dat ze over een woning beschikken. In dat geval wordt code 207 toegepast. Op die manier kunnen de centra ontlast worden en blijft de opvangcapaciteit die begin januari broodnodig zal zijn, behouden. Zo zal men wat ruimer kunnen ademen in de centra op Nieuwjaar.

01.09 Yvan Mayeur (PS): Als het zo zit, als de OCMW's verwittigd werden, denk ik dat er geen probleem meer is.

01.10 Minister Johan Vande Lanotte (Frans) : Met die informatieverstrekking ter attentie van de OCMW's wordt vandaag begonnen. Dit is echter geen grootscheepse operatie; het gaat uiteindelijk maar om 300 of 400 mensen tijdens de komende twee weken.

01.11 Yvan Mayeur (PS): Zal de code 207 van toepassing zijn ?

01.12 Minister Johan Vande Lanotte (Frans) : Ja.

01.13 Yvan Mayeur (PS): Die toelichting lijkt me belangrijk. Er doen immers allerhande geruchten de

sociétés privées à but lucratif ne fait pas partie des engagements pris par le gouvernement. L'accueil ne peut devenir une entreprise lucrative. C'est pourquoi nous avons déposé un amendement visant à garantir un contrôle public des institutions actives dans ce domaine, afin d'éviter la commercialisation de l'accueil des candidats réfugiés.

J'avais proposé de prévoir qu'en cas d'absence d'infrastructure, les personnes bénéficient d'une aide sociale octroyée par les CPAS, prise en charge par l'État et distribuée en fonction de la situation des personnes demanderesses. Le ministre a répondu en commission que le nouvel article 57ter-bis prévoit une dérogation allant dans ce sens. L'interprétation donnée par le ministre me semble importante ; elle devrait être répétée ici en séance plénière, mais j'ai appris ce matin que le gouvernement aurait décidé de vider les centres d'accueil et de dégager ainsi toutes les places en faveur des nouveaux arrivants.

Je croyais que ce type de solution avait été abandonné, mais il ne s'agit malheureusement pas d'une blague. Quelle procédure sera-t-elle suivie ?

01.08 Johan Vande Lanotte , ministre (en français): Nous avons une règle de renvoi aux CPAS après quatre mois. Les personnes peuvent quitter le centre plus tôt lorsqu'il est certain qu'elles disposent d'un logement. On applique alors le code 207. Cela permet de décharger les centres et de ménager la possibilité d'accueil qui sera indispensable début janvier. Il y aura ainsi dans ces centres un peu plus d'air pour le Nouvel An.

01.09 Yvan Mayeur (PS): Si c'est cela, si l'on a prévenu les CPAS, alors je crois qu'il n'y a plus de problème.

01.10 Johan Vande Lanotte , ministre (en français): Cette information en direction des CPAS commence aujourd'hui. Mais il ne s'agira pas d'une opération massive ; elle ne portera guère que sur 300 ou 400 personnes dans les deux semaines qui viennent.

01.11 Yvan Mayeur (PS): Le Code 207 s'appliquera-t-il ?

01.12 Johan Vande Lanotte , ministre (en français): Oui.

01.13 Yvan Mayeur (PS): Ces précisions me paraissent importantes. En effet, des rumeurs

ronde, die ontsproten zijn uit verklaringen van directeurs van de centra.

De toepassing van de nieuwe opvangmodaliteiten mag niet ten koste van de mensen gebeuren. Het mag niet zo zijn dat er geen andere uitweg meer is dan een tegemoetkoming van het type "materiële hulp".

Moeten alle bepalingen betreffende de opvang van vluchtelingen trouwens niet uit de OCMW-wet gelicht worden ?

01.14 Filip Anthuenis (VLD): Inzake de asielzoekers is er volgens de VLD een probleem: 50.000 aanvragen per jaar is toch enorm, zeker wanneer slechts amper 10 procent echt in aanmerking blijkt te komen. Ook de heer Schewebach van de dienst Vreemdelingenzaken twijfelt eraan of het bij die 10 procent echt om politieke vluchtelingen gaat. Het probleem van de economische vluchtelingen is nauw verweven met de dossiers van mensenhandel. Het is een acuut probleem dat dringend moet worden opgelost. Het regeringsvoorstel biedt de oplossing voor snellere en efficiënte procedures. De VLD heeft ook geen enkel probleem met de lijst van veilige landen. De tweede pijler is een efficiënt uitwijzingsbeleid. Tenslotte moeten ook de financiële prikkels weggenomen worden, zoals dit bepaald wordt in de voorliggende programmawet.

De drie pijlers zullen ontraden werken. De overheid heeft de plicht de asielzoekers op te vangen, wat bovendien een betere controle mogelijk maakt. Wij staan dus achter de regeringsbeslissing om in 2001 10.000 extra opvangplaatsen voor asielzoekers in het leven te roepen. Artikel 62 maakt het mogelijk voor de private sector om op dit vlak actief te zijn. Deze mogelijkheid is positief voor zowel de overheid als de particuliere sector, dit in periodes van laagconjunctuur. De algemene prijsaanvraag biedt de mogelijkheid om met andere criteria dan louter de financiële rekening te houden. De OCMW's zullen zich kunnen toespitsen op de opvang van asielzoekers van wie de aanvraag ontvankelijk werd verklaard. Dat is positief.
(Applaus)

01.15 Michèle Gilkinet (ECOLO-AGALEV): In de commissie werden amendementen op artikel 62 ingediend. Wij hebben oog voor de kwestie van de bestekken. Het betreft zowel de materiële als de immateriële aspecten, overeenkomstig de op 26 april 1999 door Europa goedgekeurde bepalingen.

De kwaliteit van de begeleiding en van het medisch "toezicht", het multidisciplinair en veeltalig karakter,

circulent, basées notamment sur les déclarations de directeurs de centres.

L'application de nouvelles modalités d'accueil ne peut se faire au détriment des personnes. On ne peut être acculé à une intervention de type « aide matérielle ».

Ne devrait-on pas sortir de la loi organique des CPAS toutes les dispositions relatives à l'accueil des réfugiés ?

01.14 Filip Anthuenis (VLD): Pour le VLD, il se pose un problème concernant la question des demandeurs d'asile: 50.000 demandes par an, c'est énorme, surtout lorsqu'on sait que seulement 10% d'entre elles sont acceptées. M. Schewebach doute lui aussi que ces 10% sont véritablement des réfugiés politiques. Le problème des réfugiés économiques est étroitement lié aux dossiers de trafic d'êtres humains. Ce problème épineux doit être rapidement résolu. La proposition du gouvernement permettra d'accélérer et d'améliorer l'efficacité des procédures. Le VLD ne s'oppose nullement à l'établissement d'une liste des pays sûrs. Le deuxième pilier repose sur une politique d'expulsion efficace. Enfin, les incitants financiers doivent également être éliminés, comme le prévoit la présente loi-programme.

Les trois piliers auront un effet dissuasif. Les pouvoirs publics ont néanmoins l'obligation d'accueillir les demandeurs d'asile, ce qui permet d'ailleurs d'améliorer les contrôles. Nous soutenons donc la décision du gouvernement visant à créer en 2001 10.000 places d'accueil supplémentaires pour les demandeurs d'asile. L'article 62 permet au secteur privé de jouer un rôle actif dans ce dossier. En période de faible conjoncture, cette possibilité est favorable aux pouvoirs publics et au secteur privé. La demande générale de prix permet de tenir compte d'aspects autres que financiers. Les CPAS pourront se concentrer sur l'accueil des demandeurs d'asile dont la demande a été jugée recevable. C'est un élément positif.
(Applaudissements)

01.15 Michèle Gilkinet (ECOLO-AGALEV): L'article 62 a fait l'objet d'amendements en commission. Nous sommes attentifs à la problématique du cahier des charges. Il concerne les aspects tant matériels qu'immatériels, conformément aux dispositions prises le 26 avril 1999 par l'Europe.

La qualité de l'encadrement, du « suivi » médical,

de organisatie van het onderwijs, de aangelegenheden inzake volksgezondheid, de interne werking, enz. moeten in dat bestek worden vermeld.

Een en ander zal verder moeten worden uitgediept.

De manier waarop de betrekkingen met de plaatselijke overheid zullen verlopen moet volgens mij eveneens in dat bestek worden uiteengezet.

01.16 Luc Paque (PSC): Artikel 70 breidt de organisatie van de opvang van asielzoekers uit tot de privé-sector door middel van een algemene offerteaanvraag die op 1 december jongstleden werd gelanceerd. Privé-bedrijven zijn echter alleen op winst uit. Komen er opvangcentra voor bevorrechte kandidaat-vluchtelingen ? Men moet er ook op toezien dat privé-beheerders de broze rechtspositie van de vreemdelingen niet misbruiken en hen diensten aanbieden waarop zij overdreven winst maken. Wij zijn ervoor beducht dat de opvang van vreemdelingen kwalitatief zou verslechteren omdat de regering koste wat het kost en zo snel mogelijk bijkomende plaatsen zoekt. De minimumprestaties waarin in het bulletin der aanbestedingen is voorzien, zijn zeer vaag en het beoordelen van de kwaliteit lijkt aan de kandidaat-beheerders te worden overgelaten. De PSC betreurt dan ook dat de regering van de opvang van vreemdelingen een nieuwe markt heeft gemaakt. Het regeringsamendement dat ertoe strekt de woorden "maatschappelijke dienstverlening" door "opvang" te vervangen, verandert niets aan de draagwijdte van het oorspronkelijke artikel 57ter van de organieke wet betreffende de OCMW's vermits men zich kan afvragen of de prestaties die van de toekomstige opvangcentra worden verwacht, niet tot de maatschappelijke dienstverlening behoren in de zin van artikel 1 van dezelfde wet dat bepaalt dat de maatschappelijke dienstverlening tot doel heeft "eenieder in de mogelijkheid te stellen een leven te leiden dat beantwoordt aan de menselijke waardigheid." Daarom dienen wij opnieuw ons amendement in luidens hetwelk de opvangcentra enkel door rechtspersonen zonder winstoogmerk kunnen worden beheerd.

Van de 300 miljoen die op 17 oktober zijn gereserveerd voor "ozonmaatregelen", moeten er ongeveer 250 worden uitgetrokken voor de premies van 20.500 BEF die worden toegekend voor de omschakeling van 12.000 voertuigen op een LPG – installatie. Het saldo wordt gereserveerd voor de financiering van de analyse van bepaalde chemische producten die gevaarlijk zijn en het

de la multidisciplinarité et du multilinguisme, l'organisation de la scolarité, les questions de santé publique, le fonctionnement interne, etc. devront se retrouver dans le cahier des charges.

Ce travail devra être poursuivi par des approfondissements successifs.

Enfin, la manière dont seront envisagées les relations avec les autorités locales doit, elle aussi, faire à mon sens partie du cahier de charges.

01.16 Luc Paque (PSC): L'article 70 étend au secteur privé l'organisation de l'accueil des demandeurs d'asile par un appel d'offre général lancé le 1^{er} décembre dernier. Or, les sociétés privées ne cherchent que le profit. Y aura-t-il des centres d'accueil pour candidats réfugiés privilégiés ? Il faudrait aussi s'assurer que les gestionnaires privés n'abusent pas de la position précaire des étrangers en leur offrant des services dont ils tireraient un profit anormal. Nous craignons que la qualité de l'accueil des étrangers ne souffre de la hantise du gouvernement de trouver des places coûte que coûte et le plus vite possible. Les prestations minimales prévues au bulletin des adjudications sont très vagues et la qualité des services semble être laissée à la bonne appréciation des candidats gestionnaires. Le PSC regrette donc que le gouvernement ait créé un nouveau marché, celui de l'accueil des étrangers.

L'amendement gouvernemental visant à remplacer les termes « aide sociale » par « accueil » ne changent rien à la portée de l'article 57ter initial de la loi organique des CPAS dès lors que l'on peut se demander si les prestations réclamées aux futurs centres d'accueil ne couvrent pas des domaines relevant de l'aide sociale au sens de l'article 1^{er} de cette même loi, disposant que l'aide sociale a pour but de « permettre à chacun de mener une vie conforme à la dignité humaine ». Pour cela, nous redéposons notre amendement prévoyant que seules les personnes morales ne poursuivant pas de but lucratif peuvent gérer ces centres d'accueil.

Des 300 millions réservés le 17 octobre à des mesures « ozone », environ 250 devraient servir à octroyer une prime de 20.500 FB pour la conversion de 12.000 véhicules vers une alimentation LPG, le solde étant réservé au financement de l'analyse de certains produits chimiques dangereux et nuisibles à l'environnement. Cette prime LPG vient très tard et crée une discrimination entre ceux qui installent

milieu aantasten. De LPG-premie komt er heel laat en leidt tot een discriminatie tussen wie zijn voertuig met een LPG-installatie laat uitrusten en wie een voertuig aankoopt dat al in de fabriek met een dergelijke installatie is uitgerust. De consument is dus niet vrij in zijn merkkeuze zodat er sprake is van concurrentievervalsing. Ook zij die een LPG-installatie laten plaatsen wanneer de hiervoor bestemde kredieten zijn uitgeput, worden benadeeld.

Men had al veel eerder andere maatregelen kunnen overwegen. Ik denk daarbij vooral aan de technische regels die de erkenningsvoorwaarden voor de installaties vaststellen en aan de toegang tot ondergrondse parkings. Ook denk ik aan de opheffing van de aanvullende verkeersbelasting. Waarom zou de premie maar tijdelijk, tot eind 2002, worden toegekend? Immers, in 1999 betaalden de automobilisten 373 miljard belastingen!

Ik dien de drie amendementen die ik in commissie had ingediend dus opnieuw in.

Het Nationaal Instituut voor de statistiek (NIS) ziet zijn taak uitgebreid van een volkstelling tot een algemene socio-economische enquête. Uit de tekst kan men nauwelijks opmaken welke bevoegdheden het NIS terzake krijgt. Drie nieuwe gegevensbanken zullen worden opgericht, met name woningen, diploma's en opleidingen, maar het beheer van die nieuwe gegevens blijft zeer ondoorzichtig.

De toegang tot de administratieve gegevens was tot nu beperkt dankzij procedures die de eerbiediging van de privacy garandeerden. Dat maakte een noodzakelijke controle op de goede werking van onze instellingen mogelijk.

Men verleent het NIS ruime bevoegdheden, maar men zegt ons dat die bevoegdheden beperkt zullen zijn door het eigen systeem van die instelling voor bescherming van de privacy. Wij hebben hier dus te maken met een regeling waarbij een instelling zichzelf controleert, maar de Raad van State zelf garandeert niet dat het mechanisme van de bescherming van de privacy kwalitatief evenwaardig is. (*Applaus bij de PSC*)

01.17 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK): Een belangrijk luik in de programmatiek vormt de aanpak van de asielproblematiek. De opvang in asielcentra past volgens de regering in een betere beheersing van het probleem en de ontlasting van de OCMW's. Vandaar dat het aantal opvangplaatsen fors wordt uitgebreid, zowel in leegstaande publieke gebouwen als in containerdorpen die met behulp van de privé-sector

le LPG sur leur véhicule et ceux qui, d'emblée, achètent un véhicule équipé en usine. Le consommateur ne peut ainsi plus choisir librement sa marque, il y a distorsion de concurrence. Je souligne une autre discrimination, au détriment de ceux qui feront installer le système LPG quand les crédits prévus auront été épuisés.

On aurait d'ailleurs pu songer beaucoup plus tôt à d'autres mesures. Je songe en particulier aux règles techniques fixant les conditions d'agrément des installations et à l'accès aux parkings souterrains. Je songe aussi à la suppression de la taxe de circulation complémentaire. Enfin, pourquoi limiter l'octroi de la prime dans le temps (fin 2002) : en 1999, les automobilistes ont payé 373 milliards de taxes !

Je réintroduis donc les trois amendements que j'avais déposés en commission.

Quant à l'Institut national des statistiques (INS), il devrait passer d'une mission dite de recensement à une enquête socio-économique générale. Le texte ne permet guère de se rendre compte de l'étendue des pouvoirs délégués à l'INS. Mais trois nouvelles banques de données seront à créer (logement, diplôme et formation) et la gestion de ces nouvelles informations reste très opaque.

L'accès aux données administratives était jusqu'ici limité par des procédures garantissant le respect de la vie privée. Cela permettait un contrôle nécessaire au bon fonctionnement des nos institutions.

L'on va donner tout pouvoir à l'INS, mais limité par son propre système de protection de la vie privée. Nous nous trouvons donc dans le schéma du contrôleur contrôlé et le Conseil d'État lui-même ne garantit pas l'équivalence de qualité du mécanisme de protection de la vie privée. (*Applaudissements sur les bancs du PSC*)

01.17 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK): L'approche des problèmes relatifs au droit d'asile constitue un volet important de la loi-programme à l'examen. Selon le gouvernement, l'hébergement des demandeurs d'asile dans des centres d'accueil traduit la volonté de mieux maîtriser le problème et de décharger les CPAS. Voilà qui explique l'augmentation importante du nombre de places tant dans les bâtiments publics existants que dans les

worden opgetrokken. De nieuwe asielprocedure gaat pas in op 1 januari 2002. De opvang met behulp van privé-initiatieven zou passen in het spreidingsbeleid. Het Vlaams Blok betwijfelt dit. Pas in april kan met de bouw van containerparken worden gestart. Ondertussen neemt het aantal asielzoekers maandelijks toe. De minister krijgt via artikel 69 van de programmawet een opeisingsrecht. Wij vinden dat dit haaks staat op het eigendomsrecht. De voorwaarden om gebouwen te kunnen opeisen zijn vaag en niet waterdicht.

"villages à conteneurs" qui seront érigés avec l'aide du secteur privé. La nouvelle procédure de demande d'asile n'entrera en vigueur qu'en avril 2002. Quant à l'affirmation selon laquelle l'accueil des demandeurs d'asile par le recours, notamment, à des initiatives privées s'inscrirait dans une politique de répartition, elle ne nous convainc guère. La construction des parcs à conteneurs ne pourra démarrer qu'au mois d'avril. Dans l'intervalle, le nombre des demandeurs d'asile s'accroît de mois en mois. Nous estimons, par ailleurs, que le droit de réquisition octroyé au ministre par l'article 69 de la loi-programme est contraire au droit de propriété. Telles qu'énoncées dans la loi-programme, les conditions de réquisition de bâtiments manquent de précision et n'offrent aucune garantie en matière de sécurité juridique.

De asielstroom blijft ondertussen aangroeien, zodat het gebrek aan opvangcapaciteit zal voortduren. Aldus zullen de OCMW's weer moeten opdraaien voor asielzoekers die niet terecht kunnen in een opvangcentrum. De tussenperiode, vóór de nieuwe asielprocedure van start gaat op 1 januari 2002, zal bovendien gekenmerkt worden door een extra aanzuigeffect.

Entre-temps, le nombre de demandeurs d'asile est en augmentation constante, de sorte que l'insuffisance de la capacité d'accueil persiste. Les CPAS devront donc se charger des demandeurs d'asile qui n'auront pas pu être hébergés dans un centre d'accueil. Au cours de la période de transition c'est-à-dire celle qui précédera l'entrée en vigueur de la nouvelle procédure d'asile au 1^{er} janvier 2002, il faut en outre s'attendre à un afflux supplémentaire.

Het wegvalen van de financiële aantrekkingskracht is uiteraard positief, maar in afwachting van een beslissing zouden de asielzoekers in een gesloten centrum moeten verblijven, om te voorkomen dat ze zouden onderduiken in de illegaliteit.

Il faut se féliciter de la disparition des incitants financiers mais, dans l'attente d'une décision, il faudrait héberger les demandeurs d'asile dans un centre d'accueil fermé pour éviter qu'ils ne disparaissent dans la clandestinité.

Wij zijn voor een asielbeleid voor Europese asielzoekers, gekoppeld aan een lijst van veilige landen en aan een daadwerkelijk terugzendingsbeleid.

Nous sommes partisans d'une politique d'asile centrée sur les demandeurs européens, ainsi que de l'établissement d'une liste des pays sûrs et d'une véritable politique d'expulsion.

De open-grenzen-politiek blijft ondertussen zijn tol eisen. Een referendum daarover durft deze regering echter niet aan. Zij weet dat de bevolking de factuur voor dit non-beleid niet langer wil betalen. (*Applaus van het Vlaams Blok*)

La politique de l'ouverture des frontières continue d'exiger un lourd tribut. Le gouvernement n'ose pas organiser de référendum à ce sujet. Il sait que la population n'accepte plus de payer la facture de cette absence de politique. (*Applaudissements sur les bancs du VI. Blok*)

01.18 Filip Anthuenis (VLD): Ik wil een vraag stellen aan de heer D'haeseleer. Hij verklaart hier dat hij enkel Europeanen als asielzoekers tot ons grondgebied wil toelaten. Begrijp ik het goed dat hij dus het verdrag van Genève niet langer erkent?

01.18 Filip Anthuenis (VLD): Je souhaite poser une question à M. D'Haeseleer. En n'acceptant d'accueillir que des ressortissants européens sur notre territoire, il ne reconnaît plus la Convention de Genève. Ais-je raison?

01.19 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK): Het Vlaams Blok is inderdaad voor een aanpassing van het verdrag van Genève. Wij wensen dat daarin het principe van territorialiteit wordt opgenomen.

01.19 Guy D'haeseleer (VLAAMS BLOK): Le Vlaams Blok souhaite en effet un aménagement de la Convention de Genève. Nous voudrions qu'il y soit fait mention du principe de territorialité.

01.20 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC): Dit ontwerp bevat hoofdzakelijk budgettaire maatregelen, en dat is nieuw in vergelijking met vorige ontwerpen, waarin ondoordachte sociale maatregelen vervat waren.

Het aanmoedigen van het gebruik van generische geneesmiddelen door middel van een referentieterugbetalingsregeling getuigt van een rationeel geneesmiddelenbeleid. Zowel de patiënt als de voorschrijver moeten evenwel correct worden voorgelicht, en alle actoren in het veld moeten worden overtuigd van de kwaliteit, de veiligheid en de doeltreffendheid van generische geneesmiddelen of kopieën. De door de minister in het vooruitzicht gestelde lijst moet ten spoedigste gepubliceerd worden.

Naar de vaststelling van een realistische geneesmiddelenbegroting werd allang uitgekeken. De programmawet stelt het principe van de budgettering voorop, met een terugvorderingsmogelijkheid om de stabiliteit van de farmaceutische sector te verhogen. De industrie onderschrijft de nieuwe maatregel via de "pax pharmaceutica", en dat verheugt ons. De industrie zal nu moeten terugvallen op het solidariteitsprincipe binnen de sector om eventuele budgettaire problemen gezamenlijk te dragen. Door het terugvorderingsmechanisme te aanvaarden heeft de farmaceutische industrie haar verantwoordelijkheid op zich genomen.

De minister heeft zich ertoe verbonden de wettelijke termijn van 180 dagen voor de prijszettingsprocedure te laten naleven. Belgische patiënten moeten zo snel mogelijk over vernieuwende geneesmiddelen kunnen beschikken.

Wij zijn blij dat de bedragen die uitgetrokken worden voor nieuwe initiatieven beschouwd worden als uitzonderlijke uitgaven en niet opgenomen zijn in de berekeningsgrondslag voor de toepassing van de maximale groeinorm.

De regering moet de nodige middelen hebben om de voorstellen in de sociale akkoorden, waarvoor de gebruikelijke financieringskanalen niet geschikt zijn, te financieren. Wij stemmen ermee in dat een aantal van die voorstellen wordt toegerekend aan de riksbegroting of eventueel aan de begroting van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging.

Wij verheugen ons over de maatregel die de regering getroffen heeft om de sociale zekerheid van haar schulden te onlasten.

01.20 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC): Ce projet contient essentiellement des mesures à caractère budgétaire, ce qui nous change des projets précédents, qui incluaient des mesures sociales mal réfléchies.

L'invitation à utiliser des médicaments génériques par le biais d'un système de remboursement de référence correspond à une politique rationnelle du médicament. Mais il faut informer correctement tant les patients que les dispensateurs de soins et tous les acteurs en présence doivent être rassurés quant à la qualité, la sécurité et l'efficacité de ces médicaments génériques ou copies. La liste promise par le ministre doit être publiée le plus vite possible.

La fixation d'un budget réaliste pour les médicaments était attendue depuis longtemps. La loi programme propose le principe de budgétisation, avec une possibilité de récupération pour améliorer la stabilité du secteur pharmaceutique. L'industrie a souscrit à cette nouvelle disposition par la « pax pharmaceutica », et nous nous en réjouissons. L'industrie devra ainsi se baser sur le principe de la solidarité au sein du secteur pour se répartir un éventuel problème budgétaire auquel elle pourrait être confrontée à l'avenir. L'industrie pharmaceutique a pris ses responsabilités en acceptant l'application de mécanismes de récupération.

Ce ministre s'est engagé à faire respecter le délai légal de 180 jours pour la procédure de fixation du prix. Les patients belges doivent disposer de médicaments novateurs dans les meilleurs délais.

Nous nous réjouissons que les montants affectés pour de nouvelles initiatives soient considérés comme dépenses exceptionnelles, ne figurant pas dans la base de calcul pour l'application de la norme de croissance maximale.

Ce gouvernement doit disposer des moyens nécessaires pour financer les propositions figurant dans les accords sociaux, pour lesquelles les canaux de financement usuels ne sont pas adéquats. Nous approuvons l'imputation d'une série de celles-ci au budget de l'État ou, le cas échéant, au budget de l'assurance obligatoire soins de santé.

Nous nous réjouissons de la mesure prise par le gouvernement pour libérer la sécurité sociale de ses dettes.

Door de sociale zekerheidsschulden integraal over te nemen, wil de regering de financiële situatie van de sociale zekerheid op een duurzame manier versterken. Wij kunnen die lofwaardige doelstelling enkel maar toejuichen.

Wat het gedeelte "werkgelegenheid" betreft, is de uitbreiding van de toepassingssfeer van de plannen + 1, + 2 et + 3 tot de personen wier regularisatie-aanvraag werd goedgekeurd een belangrijke maatregel. Het is logisch dat zij de mogelijkheid krijgen om een baan te vinden onder dezelfde voorwaarden als die welke voor de Belgen gelden.

Inzake de asielkwestie blijft de regering een allesomvattend, samenhangend en duurzaam beleid voeren. Wat de startbaanovereenkomsten of het Rosetta-plan betreft, werden 30.000 mensen aan een baan geholpen. Bij het uitvaardigen van nieuwe maatregelen moet men echter lering trekken uit de toepassing ervan en dat is wat ons in voorliggend ontwerp wordt voorgesteld. Die bepalingen zijn het gevolg van een degelijke evaluatie van die maatregel. Wij vinden ze dan ook zeer positief. Wij vermelden inzonderheid de versoepeling van de formaliteiten die aan werkgevers worden opgelegd. Het is immers absoluut noodzakelijk dat de hinderpalen waarmee de werkgevers terzake worden geconfronteerd, uit de weg worden geruimd. Zonder administratieve vereenvoudiging dreigden die maatregelen contraproductief te zijn.

Om het aanzienlijke tekort aan opvangplaatsen voor asielzoekers op te vangen, strekt het huidige wetsontwerp er terecht toe rechtspersonen zoals het Rode Kruis van België, de mogelijkheid te bieden om de sociale opvang van asielzoekers te verzorgen. De regering is van plan op 1 jaar tijd 10.000 bijkomende opvangplaatsen te scheppen, wat de medewerking van de ondernemingen en de eerbiediging van de normen vereist.

We beschikken over een aantal waarborgen aangezien de directeurs van de centra door de minister en de beheerder van de instelling in onderling overleg zullen worden benoemd, de directeurs rekenschap zullen moeten afleggen aan de overheid, voor alle centra identieke kwaliteitsnormen zullen gelden en pas een beroep op de particuliere sector zal worden gedaan wanneer dit nodig is.

Elke nieuwe asielzoeker zal tijdens het onderzoek naar de ontvankelijkheid van zijn aanvraag aan een opvangcentrum worden toegewezen. Hij zal ook onderdak krijgen en een behoorlijke levenskwaliteit

En reprenant intégralement les dettes de sécurité sociale, le gouvernement entend renforcer de manière durable la situation financière de la sécurité sociale. Nous ne pouvons qu'approuver cet objectif louable.

Concernant le volet « emploi », l'élargissement du champ d'application des plans +1, +2 et +3 aux personnes régularisées est une mesure importante. Il est logique de leur donner la possibilité d'accéder à un emploi aux mêmes conditions que les Belges. Le gouvernement continue ainsi d'entreprendre, en matière d'asile, une politique globale, cohérente et continue.

Quant à la convention de premier emploi, ou plan Rosetta, elle a permis la conclusion de 30.000 conventions de premier emploi. Cependant, toute mesure novatrice doit pouvoir tirer certains enseignements lors de son application, et c'est ce que le présent projet de loi nous propose. Ces dispositions résultent d'une bonne évaluation de la mesure et nous réjouissent. Nous citerons, en particulier, les assouplissements des formalités imposées aux employeurs. Il est, en effet, indispensable de supprimer les barrières auxquelles doivent faire face les employeurs dans leur démarche. Sans simplification administrative, ces mesures risquaient de se révéler contre-productives.

Afin de faire face au besoin important de places d'accueil pour les demandeurs d'asile, le présent projet de loi envisage, à juste titre, de conférer aux personnes de droit, comme la Croix-Rouge de Belgique, la possibilité de dispenser l'accueil social à ces demandeurs. Le gouvernement a l'intention de créer 10.000 places supplémentaires en un an, ce qui ne pourra pas se faire sans la collaboration des entreprises et sans le respect des normes.

Nous avons certaines garanties puisque les directeurs des centres seront désignés conjointement par le ministre et le gérant de l'institution, qu'ils devront rendre des comptes à l'autorité publique, que les normes de qualités seront identiques pour tous les centres et que l'appel au secteur privé ne se fera qu'en cas de besoin.

D'autre part, chaque nouveau demandeur d'asile se verra désigner un centre d'accueil pour la durée de l'examen de recevabilité de sa demande. Il pourra ainsi bénéficier d'un logement et d'une qualité de

genieten. Zo zullen de OCMW's worden ontlast van de sociale hulpverlening aan asielzoekers.

01.21 Els Van Weert (VU&ID): Is de heer Bacquelaine het dan niet eens met de interpretatie van de heer Mayeur, die meent dat het desbetreffend artikel niet handelt over de bijstand aan vluchtelingen?

01.22 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC): Ik geloof dat de heer Mayeur niet van de antwoorden die de regering in commissie heeft gegeven is afgeweken. Kortom, ik stel het op prijs dat men van de allegaartjeswetten afziet. Dit ontwerp maakt een doorbraak mogelijk, waarborgt de rechten van de asielzoekers en biedt meer jongeren de gelegenheid een baan te vinden. Onze fractie zal dit wetsontwerp dan ook goedkeuren.

01.23 Minister Johan Vande Lanotte (*Nederlands*): De meeste tussenkomsten waren geen vragen, maar standpunten. De regering neemt nota van de opmerkingen die door de oppositie zijn geopperd. Zij zal er in de mate van het mogelijke rekening mee houden.

01.24 Luc Paque (PSC): Ik wil het nogmaals hebben over het amendement van de regering op artikel 62.

Volgens de heer Mayeur is het opschrift "opvang" te restrictief. In de offerteaanvraag worden de minimale verstrekkingen opgesomd. Hoe kan dat echter worden gecontroleerd?

01.25 Minister Johan Vande Lanotte (*Frans*): In zijn amendement heeft de heer Mayeur willen voorkomen dat men de bij de wet op de OCMW's bepaalde sociale hulp en de opvang van vreemdelingen door elkaar zou halen. Voor hem omvat die opvang veel meer dan enkel maar de huisvesting, terwijl de OCMW's bevoegd blijven voor de sociale hulp. Dat is de reden waarom de heer Mayeur heeft voorgesteld die bepalingen uit het organiek kader van de OCMW's te lichten. Het is in die zin dat het amendement werd goedgekeurd.

Regeling van de werkzaamheden

De voorzitter: Wij zullen onze werkzaamheden morgenochtend voortzetten met de sectoren "Sociale Zaken" en "Infrastructuur". De stemmingen zouden vroeger dan gepland, namelijk rond 15 uur, kunnen plaatsvinden.

vie décente. Ces mesures déchargeront les CPAS de la tâche de lui accorder une aide sociale.

01.21 Els Van Weert (VU&ID): M. Bacquelaine contestera-t-il l'interprétation de M. Mayeur qui estime que l'article visé ne s'applique pas à l'aide aux réfugiés?

01.22 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC) : Je crois que M. Mayeur ne s'est pas écarté des réponses données par le gouvernement en commission. Bref, j'apprécie que l'on s'écarte des lois fourre-tout. Ce projet permet des avancées, garantit les droits des demandeurs d'asile, et donne à plus de jeunes l'occasion de trouver un emploi. Notre groupe votera donc ce projet de loi.

01.23 Johan Vande Lanotte, ministre: La plupart des orateurs n'ont pas posé de questions mais ont exprimé leur sentiment. Le gouvernement prend bonne note des observations formulées par l'opposition. Dans la mesure du possible, il en tiendra compte.

01.24 Luc Paque (PSC): Je voudrais revenir à l'amendement du gouvernement à l'article 62.

M. Mayeur conçoit que l'intitulé « accueil » est trop restrictif. L'appel d'offre énumère des prestations minimales. Mais comment cela pourra-t-il être contrôlé?

01.25 Johan Vande Lanotte, ministre: Dans son amendement, M. Mayeur a voulu éviter l'amalgame entre l'aide sociale définie par la loi sur les CPAS et l'accueil des étrangers. Pour lui, celui-ci comprend bien plus que le logement tandis que l'aide sociale reste sous la responsabilité des CPAS. D'où la proposition de M. Mayeur de sortir ces dispositions du cadre organique des CPAS. C'est en ce sens que l'amendement a été accepté.

Ordre des travaux

Le président: Nous poursuivrons nos travaux demain matin avec les secteurs « affaires sociales » et « infrastructure » ; Les votes pourraient avoir lieu plus tôt que prévu, vers 15 heures.

De vergadering wordt gesloten om 16.13 uur. La séance est levée à 16.13 heures. Prochaine Volgende vergadering woensdag 13 december om séance le mercredi le 13 décembre à 10.00 heures. 10.00 uur.